

Harvia Qube Heater railing



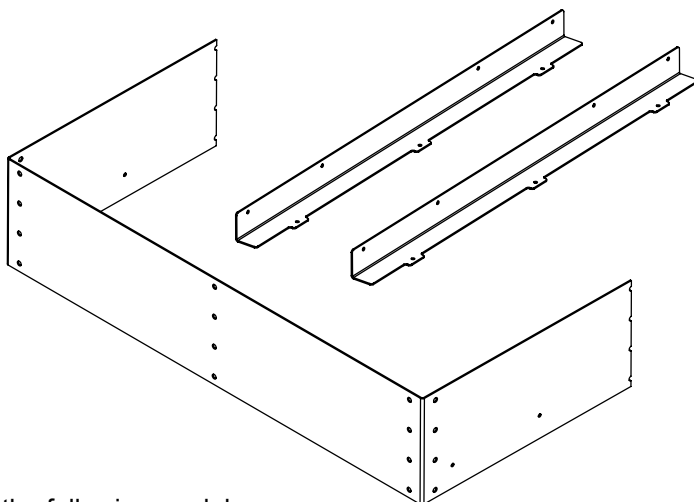
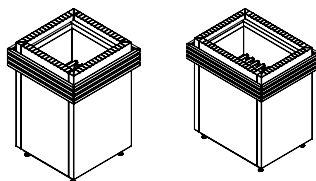
Heater railing bracket set Instructions for installation and use

Let's sauna.

Item no.

QUBE-HSR1

QUBE-HSR2



EN

DE

FI

SV



Fits the following models:

HQU904M

HQU1204M

HQU1054M

HQU1504M



Table of Contents

1. About these instructions	2
2. Important Information for your Safety	3
2.1. Intended Use	3
2.2. General Safety Instructions	3
3. Scope of Delivery	4
4. Optional Accessories	4
5. Assembly	5
5.1. Mounting the Guardrail Holder	5
5.2. Mounting Wooden Parts on the Attachment Brackets	6
5.3. Mounting the Guardrail	7
6. Disposal	7

EN

1. About these instructions

Read these assembly instructions carefully and keep them near the product. This way, you will be able to read information for your safety and for assembly of the kit at any time.

Symbols

In these assembly instructions, symbols and signal words are used which have the following meanings:

CAUTION!

This signal word warns you of damage to property.



This symbol indicates tips and useful information.

2. Important Information for your Safety

2.1. Intended Use

The QUBE HSR1 / QUBE HSR2 attachment set makes it possible to attach a wooden railing to the Qube sauna oven.

Any other form of use is considered to be improper use that is not in accordance with the designated purpose. Improper use can result in product damage and personal injury.

The QUBE-HSR1 attachment kit is suitable for the following guardrail models:

<i>Article no.</i>	<i>Description</i>	<i>Matching oven models</i>
QUBE-L1	Wooden railing Qube 2-side linden (9, 10.5 kW)	QU90E / QU105E
QUBE-N1	Wooden railing Qube 2-side nut (9, 10.5 kW)	QU90E / QU105E

EN

The QUBE-HSR2 attachment kit is suitable for the following guardrail models:

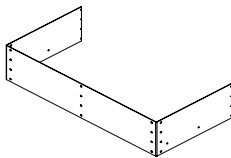
<i>Article no.</i>	<i>Description</i>	<i>Matching oven models</i>
QUBE-L2	Wooden railing Qube 2-side linden (12, 15 kW)	QU120E / QU150E
QUBE-N2	Wooden railing Qube 2-side nut (12, 15 kW)	QU120E / QU150E

2.2. General Safety Instructions

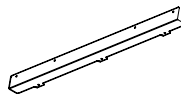
- Remove any leftover packaging from the attachment set. Otherwise this might ignite when the sauna oven/evaporator is operated.
- Assemble the guardrail holder and the guardrail with a standard screwdriver. If cordless screwdrivers are used, the product can be damaged.
- If you experience problems that are not dealt with in sufficient detail in the operating instructions, please contact your supplier for your own safety.

3. Scope of Delivery

1



2



- 2 attachment brackets 1

- 2 guardrail holders 2

- 8 fillister head screws (M 3 x 6 mm A2)

- 36 wood screws (13 mm)

4. Optional Accessories

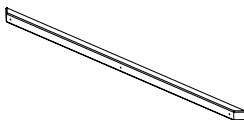
Wooden guardrail (QUBE-L2, QUBE-N2)

EN

4



5



8 wooden strips, short

8 wooden strips, long

Wooden guardrail (QUBE-L1, QUBE-N1)

4



16 wooden strips, short

5. Assembly

CAUTION!

Damage to the Product

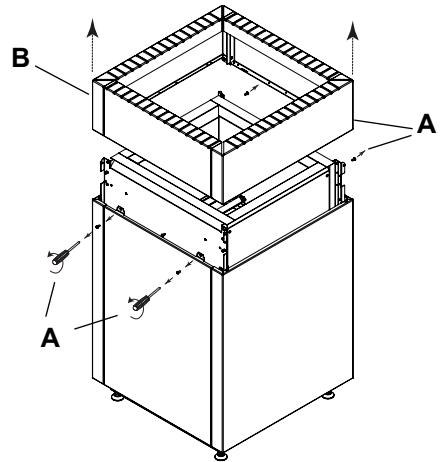
If cordless screwdrivers are used, the product can be damaged.

- Assemble the guardrail holder with a standard screwdriver.

5.1. Mounting the Guardrail Holder

Step 1

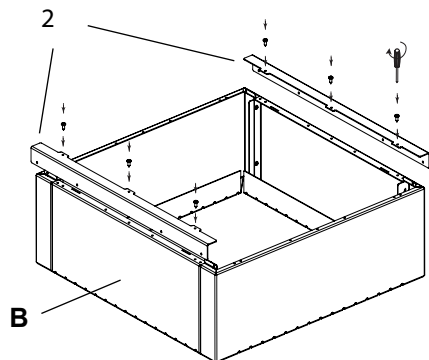
Loosen the **A** screws with a screwdriver. Remove the covering frame **B**.



Step 2

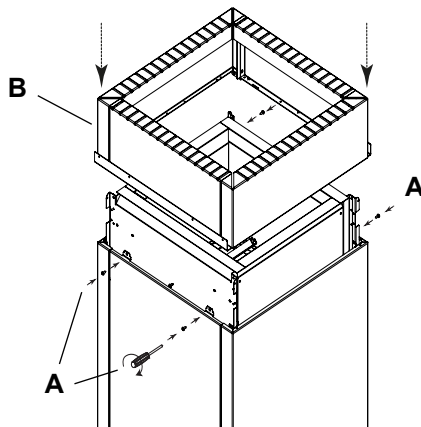
Turn the covering frame **B** over.

Assemble the two guardrail holders **2** with 3 fillister head screws each on the covering frame.



Step 3

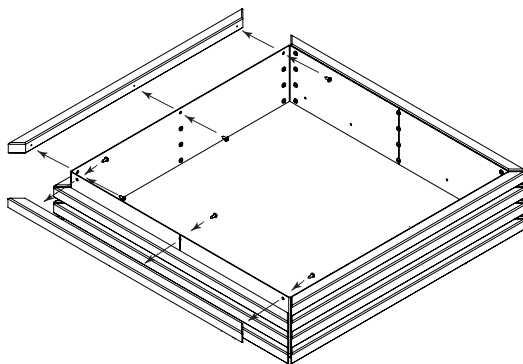
Mount the covering frame **B** again. Use the **A** screws.

**EN****5.2. Mounting Wooden Parts on the Attachment Brackets**

Use the enclosed wood screws.

Step 4

Place the two attachment brackets 1 next to each other so that they form a square / rectangle. Screw the wooden strips 4 / 5 on the mounting bracket 1. Use 3 wood screws for each wooden strip.



5.3. Mounting the Guardrail

CAUTION!

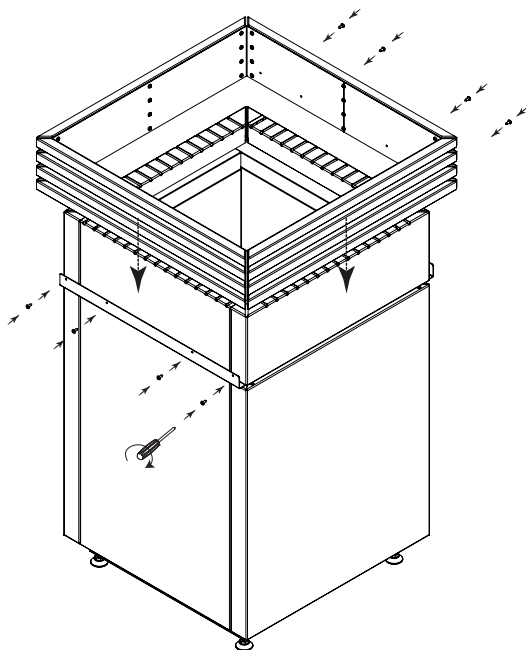
Damage to the Product

If cordless screwdrivers are used, the product can be damaged.

- Mount the guardrail with a standard screwdriver.

Step 5

Mount the guardrail on the attachment bracket. To do this, screw the guardrail from the front between the third and fourth wooden strip on to the attachment bracket. Use the enclosed fillister head screws for this.



EN

6. Disposal



- Dispose of the packaging materials in accordance with the applicable disposal regulations.
- Old products contain recyclable materials, but also harmful substances. Therefore you should not put your old product in the residual waste, but dispose of it in accordance with local regulations.

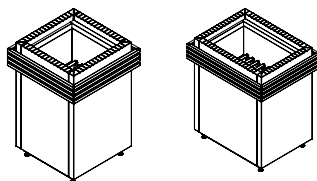
Harvia Qube Ofenreling



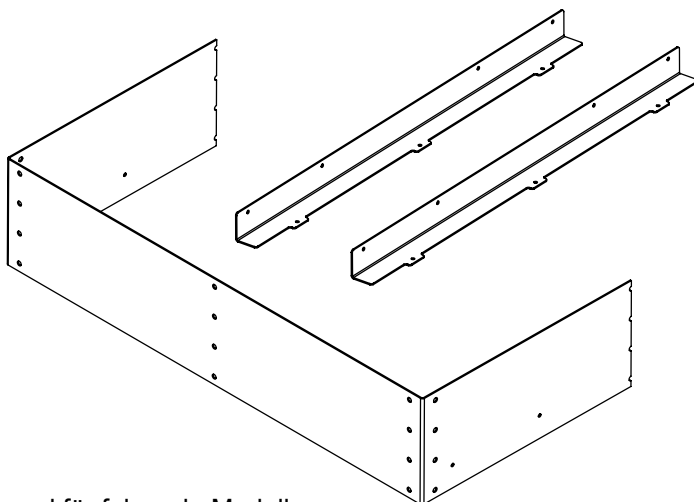
Ofenreling Halterungsset Gebrauchs- und Montageanweisung

Let's sauna.

Artikel Nr.
QUBE-HSR1
QUBE-HSR2



DE



Passend für folgende Modelle:

HQU904M HQU1204M

HQU1054M HQU1504M



Inhaltsverzeichnis

1. Zu dieser Anleitung	2
2. Wichtige Hinweise zu Ihrer Sicherheit	3
2.1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
2.2. Allgemeine Sicherheitshinweise	3
3. Lieferumfang	4
4. Optionales Zubehör	4
5. Montage	5
5.1. Relinghalterung montieren	5
5.2. Holzteile auf Befestigungswinkel montieren	6
5.3. Reling montieren	7
6. Entsorgung	7

DE

1. Zu dieser Anleitung

Lesen Sie diese Montageanweisung gut durch und bewahren Sie sie in der Nähe des Produktes auf. So können Sie jederzeit Informationen zu Ihrer Sicherheit und zur Montage nachlesen.

Symbole

In dieser Montageanweisung werden Symbole und Signalwörter verwendet, die folgende Bedeutungen haben:

ACHTUNG!

Dieses Signalwort warnt Sie vor Sachschäden.



Dieses Symbol kennzeichnet Tipps und nützliche Hinweise.

2. Wichtige Hinweise zu Ihrer Sicherheit

2.1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Halterungsset QUBE-HSR1 / QUBE-HSR2 ermöglicht die Befestigung einer Holzreling auf dem Saunaofen Qube.

Jeder darüber hinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß. Nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch kann zur Beschädigung des Produkts und zu Verletzungen führen.

Das Halterungsset QUBE-HSR1 ist für folgende Relingmodelle geeignet:

Artikelnummer	Beschreibung	Passende Ofenmodelle
QUBE-L1	Holzreling Qube 2-seitig Linde (9, 10,5 kW)	QU90E / QU105E
QUBE-N1	Holzreling Qube 2-seitig Nuss (9, 10,5 kW)	QU90E / QU105E

DE

Das Halterungsset QUBE-HSR2 ist für folgende Relingmodelle geeignet:

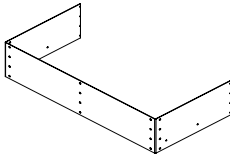
Artikelnummer	Beschreibung	Passende Ofenmodelle
QUBE-L2	Holzreling Qube 2-seitig Linde (12, 15 kW)	QU120E / QU150E
QUBE-N2	Holzreling Qube 2-seitig Nuss (12, 15 kW)	QU120E / QU150E

2.2. Allgemeine Sicherheitshinweise

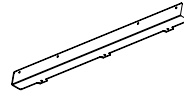
- Entfernen Sie Verpackungsreste von der Halterung. Diese können sich beim Betrieb des Saunaofens/Verdampfers entzünden.
- Montieren Sie die Relinghalterung und die fertige Reling mit einem normalen Schraubendreher. Bei der Verwendung von Akkuschraubern kann das Produkt beschädigt werden.
- Bei Problemen, die in der Gebrauchsanweisung nicht ausführlich genug behandelt werden, wenden Sie sich zu Ihrer eigenen Sicherheit an Ihren Lieferanten.

3. Lieferumfang

1



2



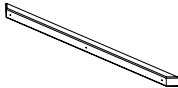
- 2 Stk. Befestigungswinkel 1
- 2 Stk. Relinghalterung 2
- 8 Stk. Linsenschrauben (M 3 x 6 mm A2)
- 36 Stk. Holzschrauben (13 mm)

4. Optionales Zubehör

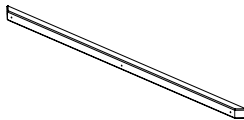
Holzreling (QUBE-L2, QUBE-N2)

DE

4



5



8 Stk. Holzleisten kurz

8 Stk. Holzleisten lang

Holzreling (QUBE-L1, QUBE-N1)

4



16 Stk. Holzleisten kurz

5. Montage

ACHTUNG!

Sachschäden am Produkt

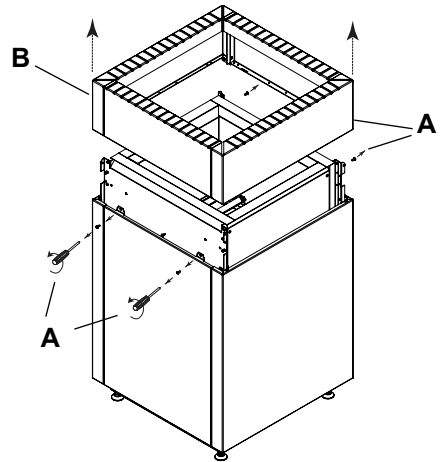
Bei der Verwendung von Akkuschaubern kann das Produkt beschädigt werden.

- Montieren Sie die Relinghalterung mit einem normalen Schraubendreher.

5.1. Relinghalterung montieren

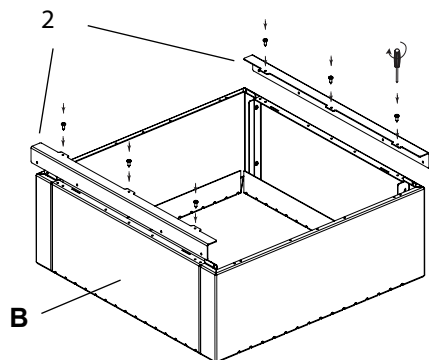
Schritt 1

Lösen Sie die Schrauben **A** mit einem Schraubendreher. Entfernen Sie den Abdeckrahmen **B**.



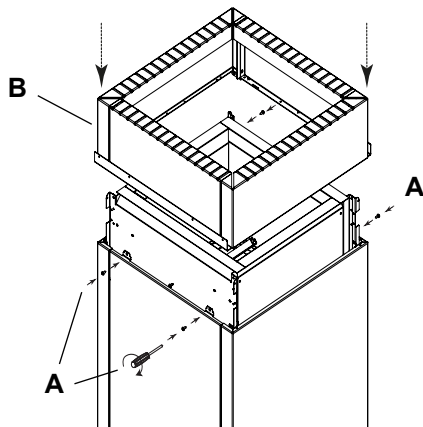
Schritt 2

Wenden Sie den Abdeckrahmen **B**. Montieren Sie die beide Relinghalterungen 2 mit jeweils 3 Linsenschrauben am Abdeckrahmen.



Schritt 3

Montieren Sie den Abdeckrahmen **B** wieder. Verwenden Sie die Schrauben **A**.

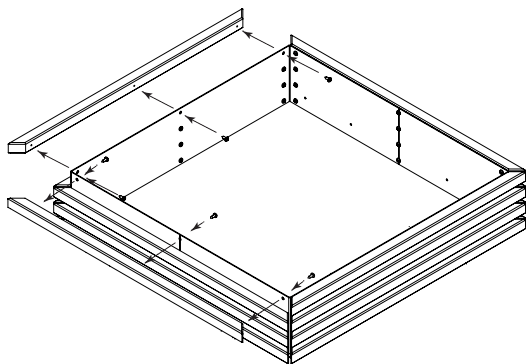
**5.2. Holzteile auf Befestigungswinkel montieren**

DE Verwenden Sie die beiliegenden Holzschrauben.

Schritt 4

Legen Sie die beiden Befestigungswinkel 1 so nebeneinander, dass diese ein Quadrat / Rechteck ergeben.

Schrauben Sie die Holzleisten 4 / 5 an den Befestigungswinkel 1. Verwenden Sie je Holzleiste 3 Holzschrauben.



5.3. Reling montieren

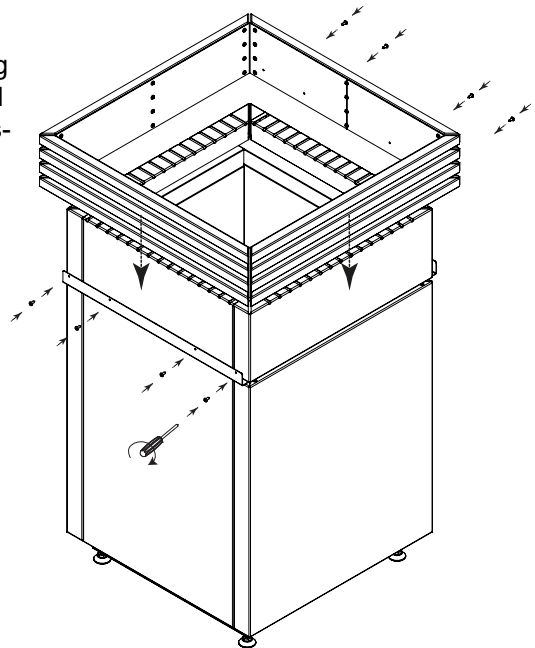
ACHTUNG!**Sachschäden am Produkt**

Bei der Verwendung von Akkuschaubern kann das Produkt beschädigt werden.

- Montieren Sie die Reling mit einem normalen Schraubendreher.

Schritt 5

Montieren Sie die Reling auf den Befestigungswinkel. Schrauben Sie dazu die Reling von vorne zwischen dritter und vierter Holzleiste auf die Befestigungswinkel. Verwenden Sie dazu die beiliegenden Linsenkopfschrauben.



DE

6. Entsorgung



- Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nach den gültigen Entsorgungsrichtlinien.
- Altprodukte enthalten wiederverwendbare Materialien, aber auch schädliche Stoffe. Geben Sie Ihr Altprodukt deshalb auf keinen Fall in den Restmüll, sondern entsorgen Sie das Gerät nach den örtlich geltenden Vorschriften.

Harvia Qube Kiuaskaide



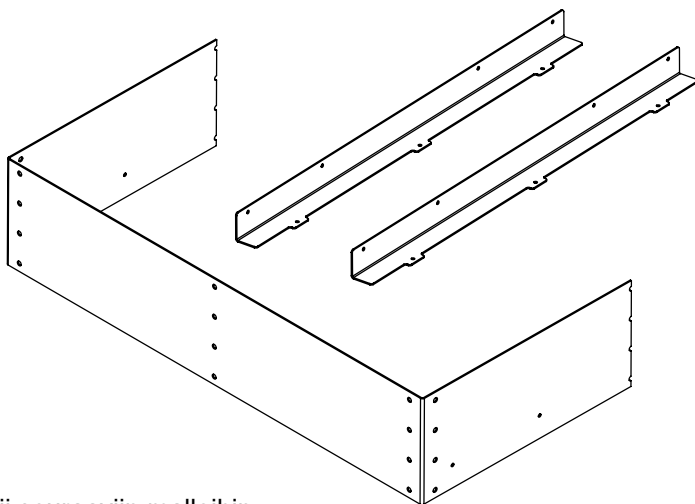
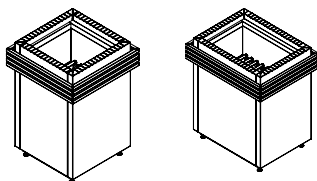
Kiuaskaide Pidikesarja Asennus- ja käyttöohje

Let's sauna.

Itm.nr.

QUBE-HSR1

QUBE-HSR2



FI



Sopii seuraaviin malleihin:

HQU904M

HQU1204M

HQU1054M

HQU1504M



Sisällysluettelo

1. Sananen näistä ohjeista	2
2. Tärkeitä ohjeita turvallisuutesi varmistamiseksi	3
2.1. Käyttötarkoitus	3
2.2. Yleisiä turvaohjeita	3
3. Toimituskokonaisuus	4
4. Valinnaiset lisätarvikkeet	4
5. Asennus	5
5.1. Kaidepidikkeen asennus	5
5.2. Puuosien asennus kiinnityskulmaan	6
5.3. Kaiteen asennus	6
6. Hävittäminen	7

FI

1. Sananen näistä ohjeista

Lue nämä asennusohjeet huolellisesti läpi ja säilytä niitä tuotteen lähellä. Näin voit katsoa turvallisuuttasi sekä asennusta koskevia tietoja milloin tahansa.

Symbolit

Tässä asennusohjeessa käytetään symboleja ja huomiosanoja, joiden merkitys on seuraava:

HUOMIO!

Tällä huomiosanalla varoitetaan esinevahingoista.



Tällä symbolilla merkitään vinkit ja hyödylliset ohjeet.

2. Tärkeitä ohjeita turvallisuutesi varmistamiseksi

2.1. Käyttötarkoitus

Pidikesarja QUBE-HSR1 / QUBE-HSR2 mahdollistaa puukaiteen kiinnityksen Qube-kiukaaseen.

Muunlaisen käytön katsotaan poikkeavan tuotteen käyttötarkoituksesta. Tuotteen käyttötarkoituksesta poikkeava käyttö voi johtaa tuotteen vaurioitumiseen tai vammoihin.

QUBE-HSR1-pidikesarja soveltuu seuraaviin kaidemalleihin:

<i>Tuotenumero</i>	<i>Kuvaus</i>	<i>Sopivat kiuasmallit</i>
QUBE-L1	Puukaide Qube 2-puolinen lehmus (9, 10,5 kW)	QU90E / QU105E
QUBE-N1	Puukaide Qube 2-puolinen pähkinäpuu (12, 15 kW)	QU90E / QU105E

QUBE-HSR2-pidikesarja soveltuu seuraaviin kaidemalleihin:

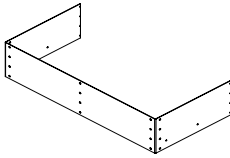
<i>Tuotenumero</i>	<i>Kuvaus</i>	<i>Sopivat kiuasmallit</i>
QUBE-L2	Puukaide Qube 2-puolinen lehmus (12, 15 kW)	QU120E / QU150E
QUBE-N2	Puukaide Qube 2-puolinen pähkinäpuu (12, 15 kW)	QU120E / QU150E

2.2. Yleisiä turvaohjeita

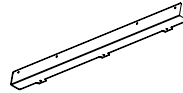
- Poista pidikkeestä pakkausjäänteet. Ne voivat syttyä kun kiuasta/hörystintä käytetään.
- Asenna kaidepidike ja valmis kaide tavallista ruuvimeisseliä käyttäen. Akku-ruuvinvääntimen käyttö voi vaurioittaa tuotetta.
- Käänny oman turvallisuutesi vuoksi toimittajasi puoleen sellaisissa ongelmissa, joita ei käsitellä käyttöohjeessa kyllin tarkasti.

3. Toimituskokonaisuus

1



2



- 2 kpl kiinnityskulma

1

- 2 kpl kaidepidike

2

- 8 kpl kupukantaruuveja (M 3 x 6 mm A2)
- 36 kpl puuruuvia (13 mm)

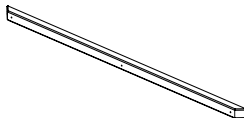
4. Valinnaiset lisätarvikkeet

Puukaide (QUBE-L2, QUBE-N2)

4



5



FI

8 kpl lyhyttä puulistaa

8 kpl pitkää puulistaa

Puukaide (QUBE-L1, QUBE-N1)

4



16 kpl lyhyttä puulistaa

5. Asennus

HUOMIO!

Esinevaurioita

Akkuruuvinvääntimen käyttö voi vaurioittaa tuotetta.

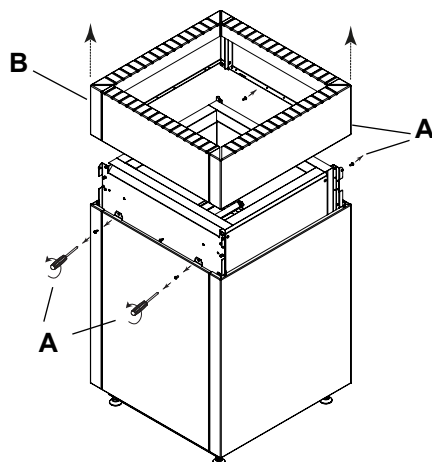
- Asenna kaidepidike tavallista ruuvimeisseliä käyttäen.

5.1. Kaidepidikkeen asennus

Vaihe 1

Avaa ruuvit **A** ruuvimeisselillä.

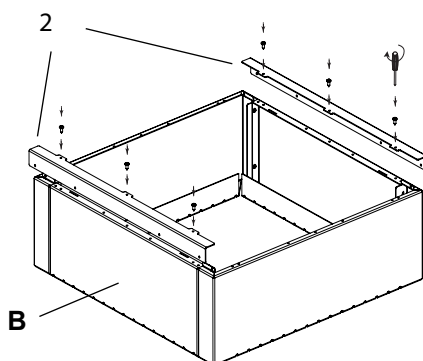
Poista katteen kehys **B**.



FI

Vaihe 2

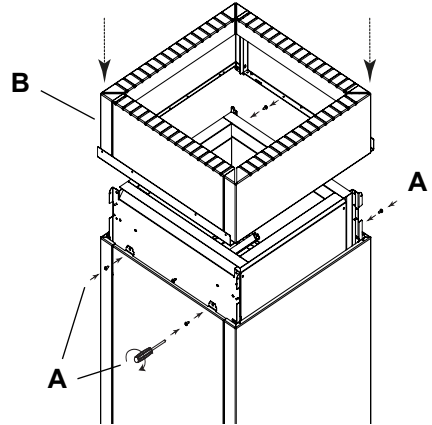
Käännä katteen kehys **B** ympäri. Asenna molemmat kaidepidikkeet 2 kolmella kupukantaruuvilla katteen kehukseen.



Vaihe 3

Asenna katteen kehys **B** takaisin.

Käytä ruuveja **A**.



5.2. Puuosien asennus kiinnityskulmaan

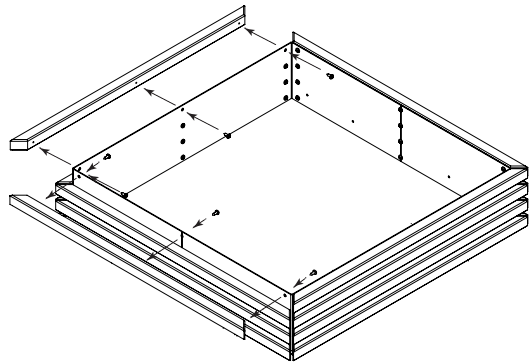
Käytä tähän oheisia puuruuveja.

FI**Vaihe 4**

Aseta molemmat kiinnityskulmat 1 vierekkäin siten, että ne muodostavat neliön/suorakulman.

Ruuvaa puulistat 4 / 5 kiinnityskulmaan 1.

Käytä aina yhtä puulistaa kohden kolmea puuruuvia.



Kaiteen asennus

HUOMIO!

Esinevaurioita

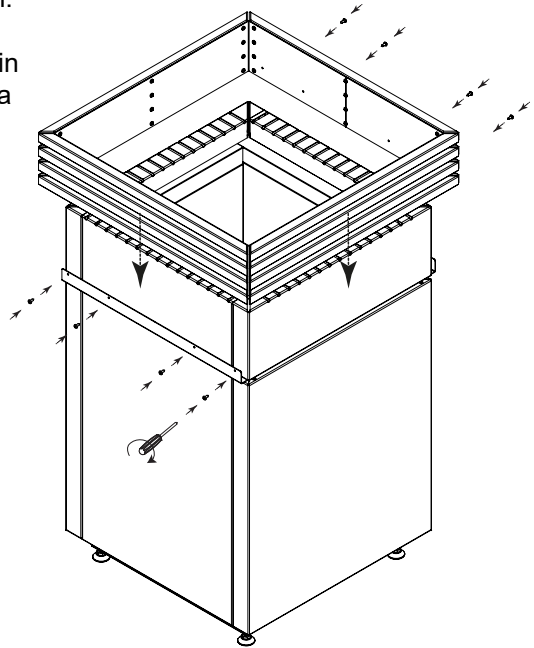
Akkuruuvinvääntimen käyttö voi vaurioittaa tuotetta.

- Asenna kaide tavallista ruuvimeisseliä käyttäen.

Vaihe 5

Asenna kaide kiinnityskulmaan.

Ruuvaa kaide edestä kolmannen ja neljännen puulistan väliin kiinnityskulmaan. Käytä oheisia kupukantaruuveja.



FI

6. Hävittäminen



- Hävitä pakkausmateriaali voimassaolevien määräysten mukaisesti.
- Laiteromussa on kierrätettäviä materiaaleja, mutta myös haitallisia aineita. Älä siis missään tapauksessa hävitä laiteromua sekajätteen mukana, vaan hävitä laite paikallisten voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Harvia Qube Skyddsgaller

HARVIA

Sauna & Spa

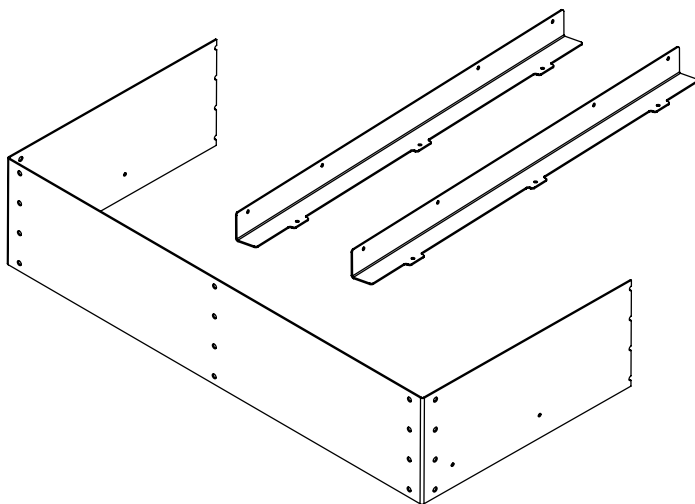
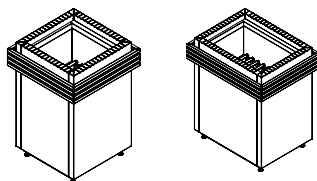
Skyddsgaller för bastuaggregat Fästesats Monterings- och bruksanvisning

Let's sauna.

Artikelnr

QUBE-HSR1

QUBE-HSR2



SV



Passar ihop med de nedanstående modellerna:

HQU904M

HQU1204M

HQU1054M

HQU1504M



Innehållsförteckning

1. Om monterings- och bruksanvisningen	2
2. Viktig säkerhetsinformation	3
2.1. Ändamålsenlig användning	3
2.2. Allmänna säkerhetsanvisningar	3
3. Leveransomfattning	4
4. Tillbehör	4
5. Montering	5
5.1. Montera hållaren för kantribbor	5
5.2. Montera trädelar på fästvinkel	6
5.3. Montera kantribba	7
6. Avfallshantering	7

sv

1. Om monterings- och bruksanvisningen

Läs hela monteringsanvisningen noga och förvara den sedan i närheten av produkten. Du kan då när som helst läsa de specifika säkerhets- och monteringsanvisningarna.

Symboler

I denna monteringsanvisning används symboler och signalord med följande betydelse:

WARNING!

Varnar för saksador.



Används vid tips och nyttig information.

2. Viktig säkerhetsinformation

2.1. Ändamålsenlig användning

Med hjälp av uppsättningen med kantribbor QUBE-HSR1/QUBE-HSR2 kan man installera en kantribba av trä på bastuaggregatet Qube.

All annan användning betraktas som ej ändamålsenlig. Ej ändamålsenlig användning kan leda till skador på produkten och medföra personskador.

Uppsättningen med hållare QUBE-HSR1 kan kombineras med de nedanstående kantribbsmodellerna:

<i>Artikelnummer</i>	<i>Beskrivning</i>	<i>Lämpliga aggregatmodeller</i>
QUBE-L1	Kantribba av trä Qube lind (9, 10,5 kW)	QU90E / QU105E
QUBE-N1	Kantribba av trä Qube valnöt (9, 10,5 kW)	QU90E / QU105E

Uppsättningen med hållare QUBE-HSR2 kan kombineras med de nedanstående kantribbsmodellerna:

<i>Artikelnummer</i>	<i>Beskrivning</i>	<i>Lämpliga aggregatmodeller</i>
QUBE-L2	Kantribba av trä Qube lind (12, 15 kW)	QU120E / QU150E
QUBE-N2	Kantribba av trä Qube valnöt (12, 15 kW)	QU120E / QU150E

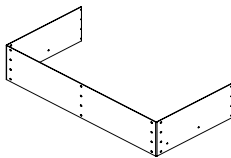
SV

2.2. Allmänna säkerhetsanvisningar

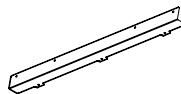
- Ta bort rester från förpackningen från hållaren. Dessa kan fatta eld när bastuaggregatet är i drift.
- Montera hållaren för kantribbor och den färdiga kantribban med hjälp av en vanlig skruvmejsel. Om man använder batteridrivna skruvdragare kan produkten skadas.
- Om det uppstår problem som inte beskrivs tillräckligt detaljerat i bruksanvisningen, vänd dig, för din egen säkerhets skull, till leverantören/återförsäljaren.

3. Leveransomfattning

1



2



- 2 st. fästvinklar 1
- 2 st. hållare för kantribba 2
- 8 st. skruvar med linsformat huvud (M 3 x 6 mm A2)
- 36 st. träskruvar (13 mm)

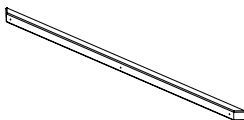
4. Tillbehör

Kantribba av trä (QUBE-L2, QUBE-N2)

4



5



8 st. korta trälist

8 st. långa trälist

SV

Kantribba av trä (QUBE-L1, QUBE-N1)

4



16 st. korta trälist

5. Montering

OBS!

Materiella skador på produkten

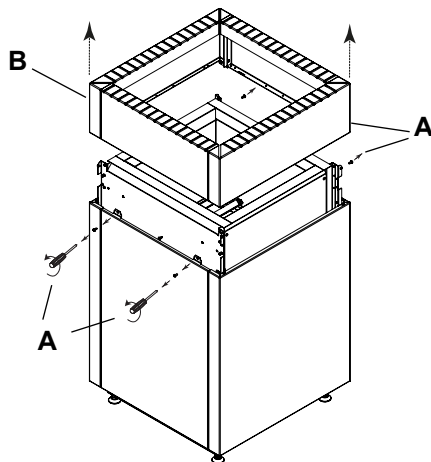
Om man använder batteridrivna skruvdragare kan produkten skadas.

- Montera hållaren för kantribbor med en vanlig skruvmejsel.

5.1. Montera hållaren för kantribbor

Steg 1

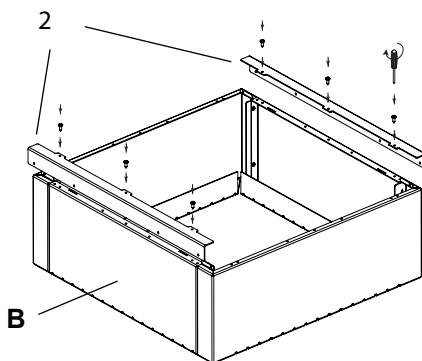
Lossa skruvarna **A** med en skruvmejsel. Ta bort skyddsramen **B**.
Vänd på skyddsramen **B**.



SV

Steg 2

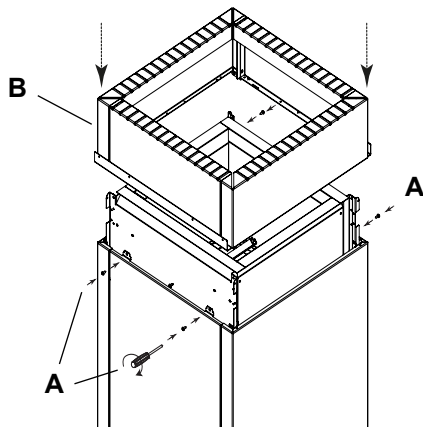
Montera de båda hållarna för kantribbor 2 med vardera 3 skruvar med linsformat huvud på skyddsramen.



Steg 3

Montera tillbaka skyddsramen **B**.

Använd skruvarna **A**.

**5.2. Montera trädelar på fästvinkel**

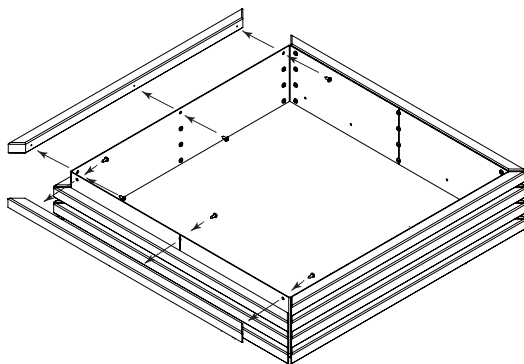
Använd de medföljande träskruvarna.

SV**Steg 4**

Placera de båda fästvinklarna 1 intill varandra så att de bildar en kvadrat eller rektangel.

Skruva fast trälisterna 4/5 på fästvinkeln 1.

Använd 3 träskruvar för varje trälist.



5.3. Montera kantribba

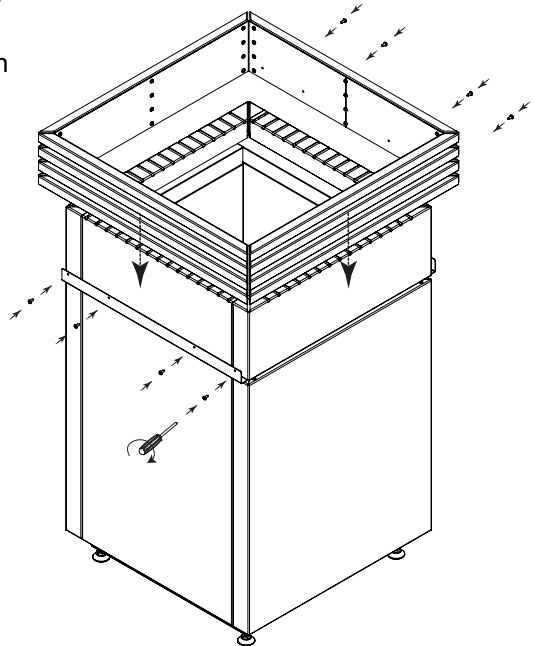
OBS!***Materiella skador på produkten***

Om man använder batteridrivna skruvdragare kan produkten skadas.

- Montera kantribban med en vanlig skruvmejsel.

Steg 5

Montera kantribban på fästvinkeln. Skruva fast kantribban framifrån mellan den tredje och fjärde trälisten på fästvinkeln. Använd de medföljande skruvarna med linsformat huvud till detta.



SV

6. Avfallshantering



- Ta hand om förpackningsmaterialet enligt gällande bestämmelser.
- Uttjänta produkter innehåller både återanvändbart material och skadliga ämnen. Släng inte en uttjänt produkt bland hushållssoporna, utan lämna den till återvinning enligt gällande bestämmelser.

Let's sauna.



@ harviaglobal

GLOBAL

Harvia Finland
Teollisuustie 1-7
40951 Muurame
FINLAND
T +358 207 464 000
harvia@harvia.com

CENTRAL EUROPE

Harvia Austria GmbH
Wartenburger Straße 31
4840 Vöcklabruck
AUSTRIA
T +43 (0) 7672 22 900-50
info@harvia.com